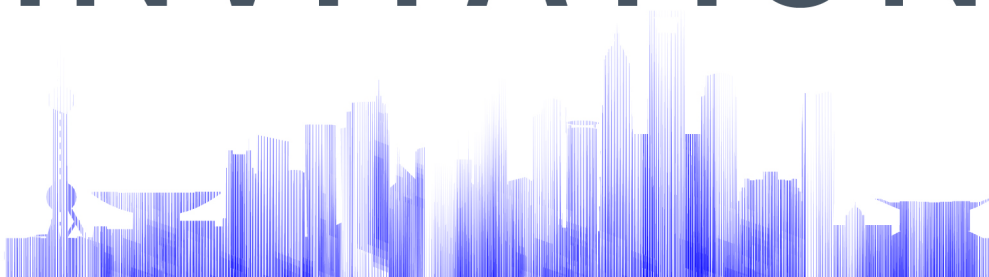


# 敬请预留时间

## 2016 亚洲铜晚宴

ASIA COPPER DINNER 2016

# INVITATION



11月17日 周四 下午5:30-9:00  
5:30 PM – 9:00 PM, THURSDAY NOVEMBER 17

上海国际会议中心  
SHANGHAI International Convention Center

智利铜与矿业研究中心 (CESCO) 举办的世界级铜业盛会—亚洲铜业周 Asia Copper Week 今年将第五次在上海盛大开幕。

来自世界铜工业企业的鼎力支持与“Cesco Week”举办方智利铜与矿业研究中心 (CESCO) 的深厚经验已使得亚洲铜业周连续四届取得了巨大成功。

历经四届洗礼，日益成熟的亚洲铜业周为全球铜产业链上下游企业搭建起沟通交流、增进互信、深化合作的价值平台。2016年，全球铜工业仍面临诸多风险与挑战，我们相信2016亚洲铜业周将为各位探讨如何应对风险与挑战，寻求解决方案提供一个绝佳的平台。

美联储加息周期的到来及英国脱欧将对全行业施加怎样的影响？全球经济增速预期下调的影响与隐忧？中国“走出去”战略的推进，将对全球大宗商品，特别是铜造成怎样的影响？

举步维艰的在建矿山项目将如何为继？这将对未来的市场均衡造成怎样的影响？全球矿业如何解决生产危机？

诚邀各位贵宾莅临亚洲铜业周晚宴，与“铜”行企业把酒言欢，共“铜”发展！

### 亚洲铜晚宴一直作为亚洲铜业周的最核心活动。

亚洲铜晚宴由智利铜与矿业研究中心 (CESCO) 与中国有色金属工业协会 (CNIA) 联合主办。作为中国规模最大、档次最高的铜行业全球盛宴，每年亚洲铜晚宴都会吸引全球铜工业领域企业高管与职业经理人出席，构建有价值商业网络与创造商业机遇。2015年，共有超过1770位来自全球矿山、冶炼厂、加工企业、贸易商、仓储物流企业、金融机构贵宾出席亚洲铜晚宴。

ASIA  
COPPER  
WEEK  
—

星期二 11月15日  
Tue. 15 Nov.

下午5:00 – 下午8:00  
05:00pm-08:00pm

#### 第十二届亚洲铜业会议 鸡尾酒招待会

The 12th Asia Copper Conference  
Cocktail Reception

星期三 11月16日  
Wed. 16 Nov.

上午8:00 – 下午5:30  
08:00am-05:30pm

#### 第十二届亚洲铜业会议 The 12th Asia Copper Conference

星期四 11月17日  
Thu. 17 Nov.

上午8:00 – 下午1:00  
08:00am-01:00pm

#### 第十二届亚洲铜业会议 The 12th Asia Copper Conference

下午2:00 – 下午4:00  
02:00pm-04:00pm

#### CEO首脑会议 CEO Summit

仅限受邀贵宾  
(For invited guest only)

下午5:30 – 晚间9:00  
05:30pm-09:00pm

#### 第五届亚洲铜晚宴 The 5th Asia Copper Dinner

地点：上海国际会议中心  
Venue: Shanghai International Convention Center



**亚洲铜业周 (Asia Copper Week)** 已发展为亚洲地区铜工业领域内最具影响的年度盛事之一，至今已成功举办了四届，从创立伊始便获得了全球业内同仁及中国政府的鼎力支持。

**亚洲铜晚宴 (Asia Copper Dinner)** 作为亚洲铜业周的核心活动，为全行业提供了独一无二的交流平台，每年矿产行业权威菁英在此齐聚一堂，共同商议行业面临的机遇与挑战。

今年，第五届亚洲铜晚宴首次由智利铜与矿业研究中心 (CESCO) 与中国有色金属工业协会 (CNIA) 共同主办，将一如既往地致力于为全球铜产业链上下游企业搭建起交流互信、深化合作的沟通桥梁。



2015年亚洲铜晚宴上，来自全球铜价值链上最具影响的企业、机构的超过1770位贵宾在此举杯相庆，畅所欲言。在今年亚洲铜业周与亚洲铜晚宴上，来自世界范围内的矿山、冶炼厂、加工企业、金融机构、贸易商、物流航运等众多跨国企业的商业领袖与职业经理人将再一次共同见证我们活动的巨大魅力与卓越价值。

敬请从您繁忙的日程表中为我们的活动预留出宝贵时间，我们真诚期待在这样重大的世界级盛宴中能有您的出席与支持！

### 组织委员会 (Organizing Committee)

亚洲铜业周的组织委员会成员是部分中国铜工业界最负盛名的企业

**CESCO**

CENTRO DE ESTUDIOS  
DEL COBRE Y LA MINERIA  
—  
CENTER FOR COPPER  
AND MINING STUDIES



上海期货交易所  
SHANGHAI FUTURES EXCHANGE



中国五矿  
MINMETALS



CHINALCO



江铜集团



金川集团



JINCHUAN 金川



大冶有色  
DAYE NONFERROUS



BNNC 白银有色集团



金龍集團  
GDCOPPER



金龍集團  
GDCOPPER



Metal Challenge  
Partner of your growth



### 执行委员会 (Executive Committee)

亚洲铜业周的执行委员会负责实施活动的一切筹备活动

**CESCO**

CENTRO DE ESTUDIOS  
DEL COBRE Y LA MINERIA  
—  
CENTER FOR COPPER  
AND MINING STUDIES



上海期货交易所  
SHANGHAI FUTURES EXCHANGE



中国五矿  
MINMETALS



Metal Challenge  
Partner of your growth



# 出席2015亚洲铜业周与亚洲铜晚宴的重要嘉宾



- Alberto Salas / 主席 / 智利国家矿业协会 (SONAMI)
- Aurora Williams / 矿业部长 / 智利共和国
- Don Smale / 秘书长 / 国际铜研究组 (ICSG)
- Andrew Stonkus / 基础金属市场副总裁 / 泰克资源
- Garry Jones / 首席执行官兼香港交易所环球市场联席主管 / 伦敦金属交易所
- Duncan Wanblad / 基础金属与矿产首席执行官 / 英美资源集团
- Herbert Wirth / 总裁兼首席执行官 / 波兰铜矿冶炼与工业集团
- 加藤广之 / 代表取缔役专务董事 / 三井物产株式会社
- Javier Targhetta / 高级副总裁 / 自由港麦克莫伦
- 家守伸正 / 代表取缔役会长 / 住友金属矿山株式会社
- Juan Carlos Guajardo / 董事 / 智利铜与矿业研究中心 (CESCO)
- 石附武积 / 常务执行官、金属第二部部长 / 丸红株式会社
- Han Myung Choi / 总裁 / 丰山金属集团
- 西山佳宏 / 代表取缔役社长 / 泛太平洋铜业公司
- Nelson Pizarro / CEO / 智利国家铜业公司 CODELCO
- Iván Arriagada / 首席执行官 / 安托法加斯塔矿业
- Alejandra Wood / 执行董事 / 智利铜与矿业研究中心 (CESCO)
- Patrick Cussen / 董事会主席 / 智利铜与矿业研究中心 (CESCO)
- Stefan Boel / 主席 / 国际铜加工协会
- Anthony Lea / 总裁 / 国际铜业协会
- 陈全训 / 会长、国务院参事 / 中国有色金属工业协会
- 滕家伟 / 副总经理 / 上海期货交易所
- 李彤 / 执行总裁 / 中银国际控股有限公司
- 徐明 / 常务副总裁 / 金龙精密铜管集团股份有限公司
- 廖明 / 董事长 / 白银有色集团股份有限公司
- 李保民 / 董事长 / 江西铜业集团公司
- 杨志强 / 董事长 / 金川集团股份有限公司
- 刘晓辉 / 总经理 / 山东方圆有色金属集团
- 林泓富 / 副总裁 / 紫金矿业集团股份有限公司
- 武建强 / 总经理 / 云南铜业 (集团) 有限公司
- 翟保金 / 总经理 / 大冶有色金属集团控股有限公司
- 焦健 / 副总经理 / 中国五矿集团公司
- 吴莊 / 总经理 / 中国兵工物资集团有限公司
- 熊万龙 / 执行总裁 / 北大方正物产集团有限公司
- 方文生 / 副总经理 / 铜陵有色金属集团股份有限公司
- 金霄光 / 副总经理 / 五矿有色金属控股有限公司
- 陈德芳 / 总经理 / 万宝矿产有限公司
- 张宜生 / 非会员理事 / 中国期货业协会
- 伍绍辉 / 总经理 / 中国恩菲工程技术有限公司
- 张欣 / 董事长 / 北京迈创环球贸易有限公司
- Alexander Schmitt / 基础金属营销总监 / 英美资源集团
- Kang Seong Won / 总裁兼首席执行官 / LS-Nikko 铜业

## 2015亚洲铜晚宴赞助商

葡萄酒赞助单位



## 出席2015亚洲铜业周与亚洲铜晚宴的部分企业

- 中国铝业公司
- 中国有色矿业集团有限公司
- 江西铜业股份有限公司
- 金川集团股份有限公司
- 铜陵有色金属集团控股有限公司
- 大冶有色金属集团控股有限公司
- 东营方圆有色金属集团
- 金龙精密铜管集团股份有限公司
- 浙江富冶集团有限公司
- 白银有色集团股份有限公司
- 中银国际控股有限公司
- 北京迈创环球贸易有限公司
- 中国银行上海浦东分行
- 佰达济贸易有限公司
- 世天威物流
- 中国铜业集团有限公司
- 中国五矿集团
- 中国有色金属工业协会
- 中国兵工物资集团有限公司
- 中国黄金集团
- 祥光铜业有限公司
- 青海合一矿业有限公司
- 智利国家铜业公司 (CODELCO)
- 英美资源
- 三井物产株式会社
- 丸红株式会社
- FASTMARKETS
- 自由港麦克莫伦
- 国际铜业协会(ICA)
- 捷开依 (上海) 物流有限公司
- 理资堂
- 永泓仓储物流 (上海) 有限公司
- 汤森路透GFMS
- 国际铜研究组
- 国际铜加工协会 (IWCC)
- 日本金属与矿业株式会社
- 紫金铜业有限公司
- 云南铜业股份有限公司
- 托克投资 (中国) 有限公司
- 摩科瑞 (中国) 金属资源有限公司
- 优利时 (北京) 工业原材料贸易有限公司
- 烟台鹏辉铜业有限公司
- 山东大海集团有限公司
- 北大方正物产集团有限公司



敬  
请  
预  
留  
时  
间

2016年11月17日 星期四 上海国际会议中心

Thursday, November 17, 2016, Shanghai International Convention Center

桌位预定费用：

桌位 (10人)：人民币 ¥ 20,000.00，包含6%增值税

单独席位：人民币 ¥ 2,000.00，包含6%增值税

\*订购超过或等于10桌，每桌价格为人民币 ¥ 19,000.00，包含6%增值税

## 希望了解更多活动信息?

敬请联络：2016亚洲铜业周执行委员会

秘书处：北京迈创环球贸易有限公司 王迎 小姐

T: +86-10-51262929 ext.101

M: +86-13581726127

E: yvonne@metalchallenge.com

